

## CINDER 1000

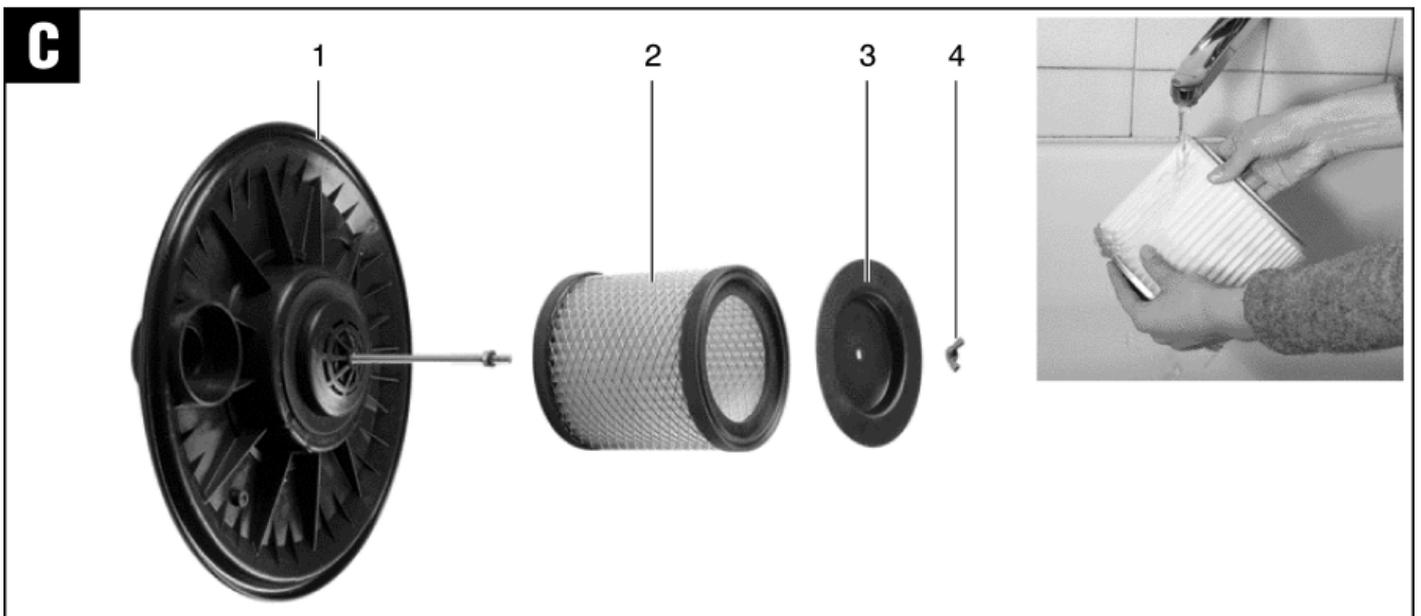
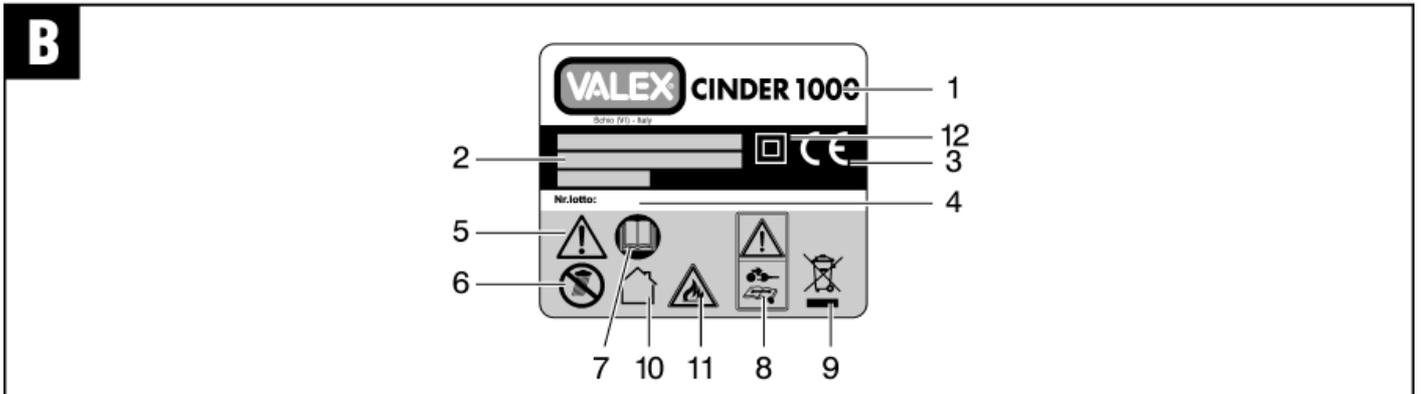
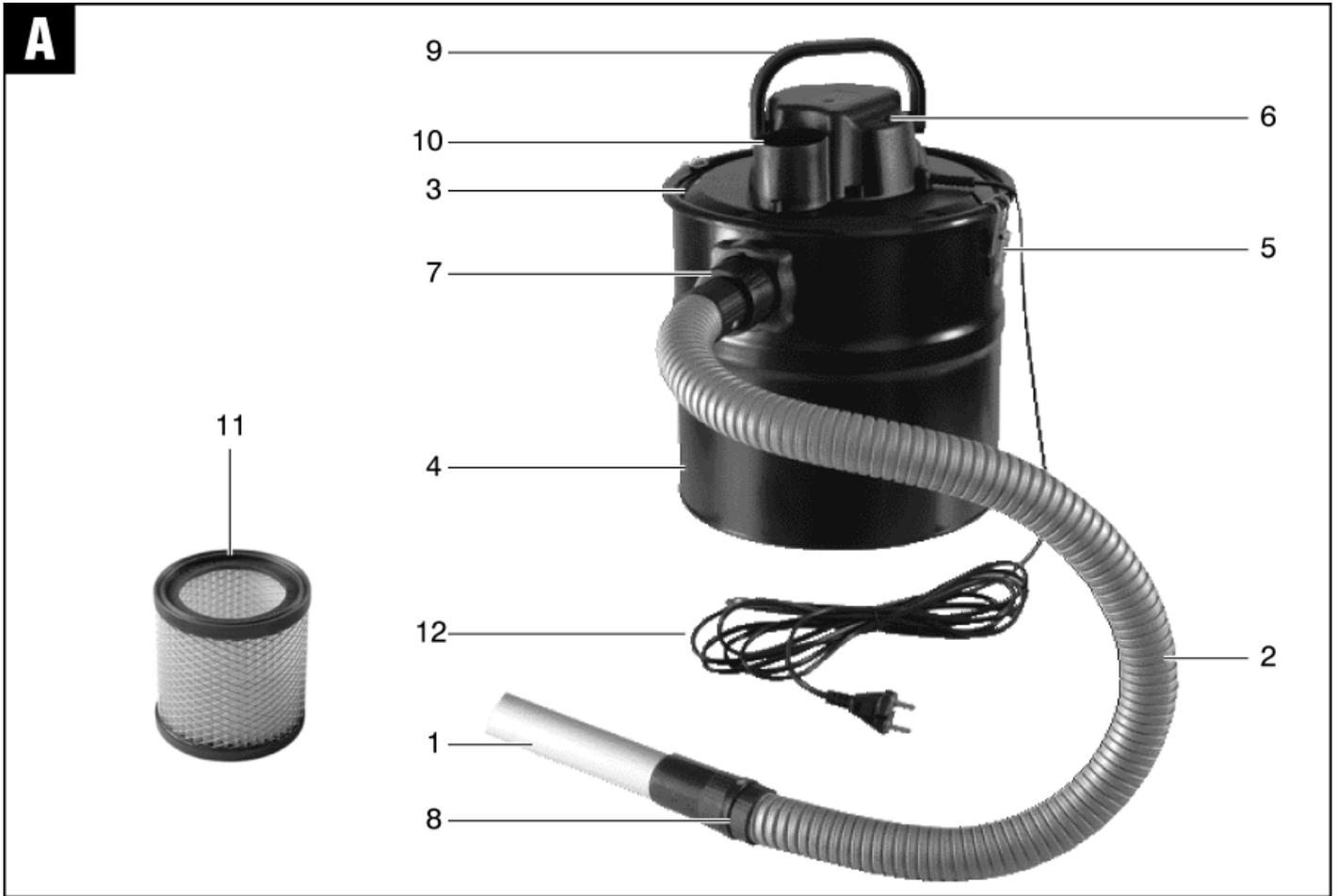
Bidone aspiracenere con motore elettrico

### ISTRUZIONI PER L'USO E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni originali



**ATTENZIONE!** Prima di usare la macchina, leggete attentamente le istruzioni per l'uso



# ITALIANO

**ATTENZIONE! Prima di usare questo elettrodomestico, per eseguire correttamente lo spostamento, la messa in servizio, l'avviamento, l'arresto e la manutenzione, leggete ed applicate attentamente le istruzioni di seguito riportate che fanno riferimento ai disegni ed ai dati tecnici contenuti nel foglio allegato. Prima di iniziare il lavoro prendete familiarità con i comandi e con il corretto uso della macchina assicurandoVi di saper arrestarla in caso di emergenza. L'uso improprio della macchina può provocare gravi ferite. Pensate sempre alla Vostra e altrui sicurezza e comportateVi di conseguenza.**

**ATTENZIONE Pericolo di incendio! È vietato utilizzare questa macchina con cenere e tizzoni ancora caldi.**

**Non utilizzabile per aspirare liquidi.**

Adatto a raccogliere cenere da caminetti, stufe e barbecue; utile per aspirare altri detriti polverosi come calcinacci, trucioli di legno e similare.

Queste istruzioni e la documentazione allegata sono parte integrante della macchina e devono accompagnarla in caso di riparazione o di rivendita. Conservate con cura ed a portata di mano la documentazione fornita in modo da poterla consultare in caso di necessità. Il foglio allegato contiene le figure, i dati tecnici e la garanzia della macchina.

Queste istruzioni si riferiscono a una macchina che viene fabbricata in più modelli e con diverse configurazioni: a seconda del modello in Vostro possesso applicate le informazioni corrispondenti. La documentazione non comprende l'elenco delle parti di ricambio in quanto i centri assistenza autorizzati ne sono già in possesso.

## DESCRIZIONE MACCHINA (FIG.A)

- 1 Terminale di aspirazione in alluminio
- 2 Tubo flessibile in metallo
- 3 Coperchio
- 4 Serbatoio di raccolta
- 5 Agganci coperchio
- 6 Interruttore ON/OFF
- 7 Attacco per tubo di aspirazione cenere
- 8 Attacco terminale di aspirazione
- 9 Maniglia per il trasporto
- 10 Scarico aria
- 11 Filtro con retina
- 12 Cavo di alimentazione

## DESCRIZIONE MARCATURE E SIMBOLI (FIG.B)

- 1 Modello macchina
- 2 Dati tecnici
- 3 Marchi di certificazione
- 4 Numero di matricola e anno di fabbricazione della macchina.
- 5 **ATTENZIONE!**
- 6 Leggete attentamente le istruzioni prima dell'uso.
- 7 Non utilizzate la macchina in presenza di pioggia o umidità.
- 8 Prima di ogni controllo e pulizia spegnere la macchina e staccare sempre l'alimentazione elettrica scollegando la spina della presa.
- 9 I rifiuti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti con quelli domestici. Quando il vostro prodotto non è più utilizzabile e deve essere smaltito, seguite le indicazioni specifiche in materia di smaltimento, rivolgendovi in caso di necessità alle locali Autorità in materia ambientale
- 10 Solo per uso interno
- 11 Pericolo di incendio! Non aspirare parti calde
- 12 Doppio isolamento elettrico

## AVVERTENZE

- Non aspirare ceneri, tizzoni o qualsiasi altro tipo di sporco con temperatura diversa da quella ambiente. L'aspirazione di materiale caldo può provocare incendi. In caso di aspirazione accidentali di tizzoni accesi portare in un luogo aperto il bidone per cenere e svuotare immediatamente facendo attenzione nell'aprire il coperchio.
- Non utilizzare per aspirare liquidi.

## PRESCRIZIONI DI SICUREZZA

- 1) L'uso della macchina è vietato a bambini e persone non perfettamente a conoscenza delle istruzioni d'uso contenute nel presente manuale. Leggi e regolamenti locali possono prevedere una età minima per l'uso della macchina.
- 2) Controllate sempre l'efficienza e l'integrità della macchina; se in cattivo stato, la macchina può causare pericolo per chi la usa.
- 3) Prima di utilizzare la macchina e dopo qualsiasi urto, controllate i segni di usura e di danneggiamento visibili dall'esterno. Se necessario, portatela presso un centro di assistenza autorizzato per effettuare le necessarie riparazioni.
- 4) Non avviate la macchina quando è capovolta o non è in posizione di lavoro.
- 5) Spegnete il motore e staccate la macchina dalla alimentazione elettrica quando: non la usate, la lasciate incustodita, la pulite, la trasportate da un posto all'altro, il cavo di alimentazione o di prolunga è danneggiato.
- 6) Non trasportate la macchina tenendola per il cavo elettrico. Usate sempre l'impugnatura.
- 7) Assicuratevi sempre che le aperture di ventilazione della macchina non siano ostruite da residui.
- 8) Quando non la usate, riponete la macchina in un luogo asciutto e lontano dalla portata dei bambini.

- 9) Utilizzate la macchina solo nei modi descritti in queste istruzioni.
- 10) Non tentate di riparare la macchina o di accedere agli organi interni. Rivolgetevi sempre a centri di assistenza autorizzati.
- 11) La tensione di alimentazione deve corrispondere a quella dichiarata sulla targhetta dati tecnici. Non utilizzate altro tipo di alimentazione.
- 12) È consigliato l'uso di un apparecchio salvavita sulla linea di alimentazione elettrica mediante un relè differenziale (RCD) con una corrente di intervento di non più di 30 mA o con valore secondo le normative vigenti nel Paese di utilizzo; consultate il vostro elettricista di fiducia.
- 13) Non passate mai sopra il cavo di prolunga con veicoli, non schiacciatelo, potreste tagliarlo. Siate coscienti della sua posizione in ogni momento.
- 14) Non usate la macchina in caso di pioggia. Evitate che venga bagnata od esposta ad umidità. Non lasciatela all'aperto durante la notte.
- 15) Prima di ogni utilizzo, controllate sempre che il cavo di prolunga non sia danneggiato.
- 16) Se il cavo di alimentazione o il cavo di prolunga si danneggiano durante l'uso, scollegate immediatamente il cavo di prolunga dalla rete di alimentazione elettrica. Non toccate i cavi prima di aver sconnesso la macchina dalla rete di alimentazione elettrica. Non utilizzate la macchina se i cavi sono danneggiati.
- 17) **Attenzione ! Pericolo di esplosione e di incendio. Non aspirare liquidi o sostanze infiammabili come, per esempio, benzine, alcol, solventi, olio ecc. Non utilizzare la macchina in locali soggetti a pericolo di esplosione.**
- 18) **Attenzione ! Pericolo per la salute. Non aspirare polveri o materiali dannosi per la salute come per esempio materiali contenenti amianto.**
- 19) **Attenzione ! Per modelli con presa ausiliaria collegare la macchina soltanto a presa di corrente munita di contatto di terra.**

## MESSA IN SERVIZIO

La macchina può essere fornita con alcuni componenti smontati. Estraete la macchina ed i componenti forniti smontati dalla confezione, verificate visivamente la perfetta integrità e procedete al loro assemblaggio come illustrato nel foglio allegato (Fig.D).

### MONTAGGIO FILTRO CON RETINA (FIG.C)

Descrizione dei componenti

- 1) Coperchio
- 2) Filtro con retina
- 3) Flangia
- 4) Galletto

Montare il filtro con retina (2) sul coperchio (1), calettare la flangia (3) come indicato in figura e fissare il tutto avvitando il dado a galletto (4).

### MONTAGGIO DEL TUBO FLESSIBILE (fig. A)

Da effettuarsi con serbatoio di raccolta (4) montato. Inserire, premendo e ruotando, il manicotto nell'attacco per tubo di aspirazione dell'aspiracenera (7). Inserire sul manicotto del tubo (8) il terminale di aspirazione in alluminio (1).

### AVVIAMENTO E ARRESTO

Attenzione! La tensione della rete elettrica deve corrispondere a quella indicata sull'etichetta dati tecnici.

Accensione : premere l'interruttore ON/OFF (6 fig.A) in posizione 'I'.

Spegnimento : premere l'interruttore ON/OFF in posizione '0'.

Nel caso si noti un calo di prestazioni in fase di aspirazione:

- spegnere l'aspiracenera
- verificare che il tubo (2 fig.A) non sia ostruito
- se necessario pulire delicatamente con una spazzola il filtro con retina (11 fig.A) e qualora il filtro sia particolarmente sporco, lavarlo con acqua; in questo caso attendere la completa asciugatura prima di rimontarlo.

## PRESCRIZIONI D'USO

L'aspiracenera deve essere utilizzato esclusivamente per aspirare polvere, cenere e sporcizia varia. La macchina non può aspirare liquidi.

La macchina non può essere utilizzata come pompa dell'acqua.

La macchina non può essere utilizzata per aspirare su animali o persone.

**ATTENZIONE! Pericolo di esplosione o incendio! È vietato aspirare polveri calde, braci ceneri calde o accese. È vietato aspirare polveri tossiche o nocive per la salute come amianto e suoi derivati, insetticidi e concimi in polvere ecc.**

### ASPIRAZIONE

Avviare la macchina ed aspirare con il terminale in alluminio prestando attenzione a non aspirare tizzoni accesi. Nel caso l'aspirazione sia poco efficiente spegnere la macchina e staccare la spina, vuotare il serbatoio di raccolta (4 fig.A), pulire il filtro (11 fig.A) e verificare che il tubo di aspirazione (2 fig.A) sia libero.

## MANUTENZIONE E PULIZIA

**ATTENZIONE Prima di ogni controllo o manutenzione, staccate l'alimentazione elettrica scollegando la spina della macchina.**

Pulite dopo ogni utilizzo ed abbiate cura della vostra macchina, vi garantirete una perfetta efficienza ed una lunga durata della stessa.

Pulite la macchina con una spazzola morbida o un panno.

Non spruzzate o bagnate d'acqua l'apparecchio.

Non usate detergenti o solventi vari, potreste rovinare irrimediabilmente la macchina.

Le parti in plastica sono facilmente aggredibili da agenti chimici.

Pulite e svuotate regolarmente il serbatoio di raccolta.

Pulite e mantenete pulito ed asciutto il filtro.

## RICERCA GUASTI

Se la macchina non si avvia:

- controllate che l'interruttore di accensione sia in posizione 'I'
- controllate gli allacciamenti elettrici
- controllate la prolunga o cambiate presa di alimentazione
- controllate l'interruttore generale di alimentazione

Se la macchina non aspira:

- controllate che il contenitore non sia pieno e, se necessario, svuotatelo
- Controllate che il tubo di aspirazione non sia occluso. In questo caso liberatelo
- Controllate che il filtro sia pulito

**ATTENZIONE** Se dopo aver eseguito gli interventi sopra descritti la macchina non funziona correttamente o in caso di anomalie diverse da quelle indicate, portatela presso un centro di assistenza autorizzato. Fate riferimento al modello macchina e al numero di matricola riportati sull'etichetta dati tecnici e sul foglio allegato.

## IMMAGAZZINAMENTO

- Svuotate completamente il serbatoio di raccolta.
- Dopo ogni utilizzo, effettuate una accurata pulizia di tutta la macchina e sue parti accessorie.
- Riponetela la macchina lontano dalla portata dei bambini, in posizione stabile e sicura e in luogo asciutto, temperato e libero da polveri.
- Proteggete la macchina dalla luce diretta, tenetela possibilmente al buio o in penombra.
- Non chiudete la macchina in sacchi di nylon, potrebbe formarsi dell'umidità.



## DEMOLIZIONE

I rifiuti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose per l'ambiente e la salute umana; non devono pertanto essere smaltiti con quelli domestici ma mediante una raccolta separata negli appositi centri di raccolta o riconsegnati al venditore nel caso di acquisto di una apparecchiatura nuova analoga. Lo smaltimento abusivo dei rifiuti comporta l'applicazione di sanzioni amministrative. Non gettate nel fuoco e non disperdetevi nell'ambiente le batterie ma consegnatele agli appositi centri per il loro smaltimento.

## GARANZIA

Il prodotto è tutelato a norma di legge contro ogni non conformità rispetto alle caratteristiche dichiarate purchè sia stato utilizzato esclusivamente nel modo descritto nel presente manuale d'uso, non sia stato manomesso in alcun modo, non sia stato riparato da personale non autorizzato e, ove previsto, siano utilizzati solamente ricambi originali. Sono comunque esclusi materiali di consumo e/o componenti soggetti a particolare usura come ad esempio batterie, lampadine, elementi di taglio e finitura etc. Consegnate il prodotto al rivenditore o ad un centro di assistenza autorizzato, esibendo la prova di acquisto.

## DATI TECNICI

1. Potenza
2. Capacità serbatoio
3. Tensione nominale
4. Frequenza nominale
5. Livello di potenza sonora LwA
6. Livello di pressione acustica LpA

1	1000 W
2	18 l
3	230 V
4	50 Hz
5	87,4 dB (A)
6	82,3 dB (A)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La ditta indicata in etichetta dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto ivi citato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute contenuti nelle seguenti direttive europee: 2006/95/CE, 2004/108/CE.

Valex S.p.A.  
Schio (VI) - ITALY

04.2010

Un procuratore  
BRUNO ANZOLIN